



secu **ENTRY** home

Configuração inicial secuENTRY home ENTRY 5000 CYL

pt



Configuração
com o aplicativo
BURGsmart



BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany



Instruções em vídeo

A configuração e a operação de seus componentes secuENTRY explicadas de forma simples. Siga o código QR ou acesse...

<https://t1p.de/burgsmart-app>

www.burg.biz

Sumário

pt Português 2

Mais idiomas em:

www.burg.biz

Further languages at:

www.burg.biz

Prefácio

Caro(a) cliente,

Obrigado por escolher o cilindro secuENTRY *ENTRY 5000 CYL*.

O sistema foi desenvolvido de acordo com as mais recentes possibilidades técnicas na Alemanha e atende aos elevados requisitos de segurança atuais.

O cilindro eletrônico *ENTRY 5000 CYL* pode ser facilmente inserido sem qualquer perfuração e colocação de cabos em qualquer porta com fechadura embutida até uma espessura de porta de 118 mm (59/59 mm, parafuso central medido) e é excelente para novas instalações, bem como modernização, adequadas. O *ENTRY 5000 CYL* pode ser fixado em portas residenciais e interiores.

O *ENTRY 5000 CYL* é configurado e operado através do aplicativo gratuito para smartphone *BURGsmart**. A transmissão é sem fio, o cilindro usa o moderno padrão Bluetooth 5.2.

* Em alternativa, o cilindro também pode ser acionado através do teclado PIN ENTRY 7711 ou da chave de rádio ENTRY sE-Key 7713 (disponível em separado). No entanto, o aplicativo BURGsmart é sempre necessário para a configuração.

! Importante:

- Por favor, leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação.

Desejamos-lhe muita felicidade com o seu novo sistema de bloqueio!

Definir conteúdo

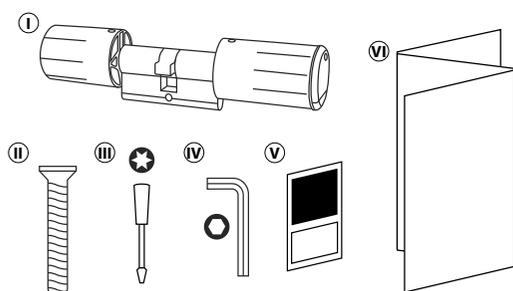


Fig. 1

Ⓛ	Cilindro ENTRY 5000 CYL
Ⓜ	Parafuso de fixação
Ⓝ	Chave de fendas Tx8
Ⓧ	Chave sextavada SW2
Ⓥ	Etiqueta com código QR
Ⓦ	Instruções de início rápido, bem como instruções de garantia e descarte

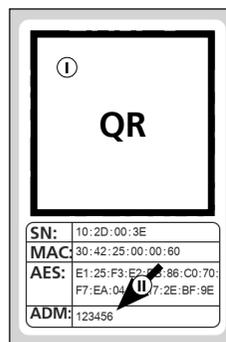
Código QR/Código de administrador

O código QR (I) são necessários posteriormente ao configurar o conjunto através do aplicativo BURG-WÄCHTER BURGsmart (Fig. 1).

O aparelho é entregues de fábrica com um código de administrador aleatório (II) (Fig. 1), portanto a alteração do código não obrigatória.

! Atenção:

Nem os códigos QR nem o código de administrador gerado de fábrica são armazenados pela BURG-WÄCHTER. Em caso de perda, nenhuma recuperação pode ser feita. Por favor, guarde os etiquetas com código QR incluídas no conjunto num local seguro. Também recomendamos que fotografar os adesivos e arquivá-los digitalmente.



Etiqueta com código QR Cilindro

Fig. 1

Dados técnicos - Cilindro ENTRY 5000 CYL

Fonte de alimentação da unidade do cilindro	2x Mignon LR6 AA alcalinas
Condições ambientais permitidas	-15 °C / +50 °C / até 95 % humidade relativa do ar (sem condensação)
Padrão de rádio	Bluetooth 5.2 LE
Potência de transmissão	≤ 10 dBm
Gama de frequência	2,4 - 2,483 GHz
Alcance	aprox. 4 m
Número de meios de acesso	1 código (administrador)* + 5 sE-Keys** ou 5 ligações BURGsmart
Tempos de Bloqueio	Após 3x entradas incorretas de um meio de abertura 1 minuto, depois 3 minutos cada

! Indicação:

- Graças à proteção integrada contra a manipulação do cilindro, ele fica bloqueado durante um minuto após três tentativas incorretas de entrada de um meio de abertura. A partir da quarta entrada incorreta, o cilindro é bloqueado durante três minutos de cada vez.

* Por teclado ENTRY 7711 PIN do teclado (disponível como opção)

** Chave com telecomando ENTRY sE-Key 7713 opcionalmente disponível.

Comissionamento do ENTRY 5000 CYL

- 1 Para poder configurar seu novo sistema de bloqueio, você deve primeiro descarregar o aplicativo *BURGS*mart. Ele pode ser encontrado na App Store do iOS e na Google Play Store (Fig. 1).



Fig. 1

- ! **Indicação:** Para estas instruções, foi utilizada a versão Android do aplicativo BURGSmart. A versão do iOS pode diferir ligeiramente visualmente, mas os passos de trabalho são idênticos.

- 2 Ao abrir o aplicativo pela primeira vez, você verá os termos de licença para a utilização do aplicativo. Leia-as e confirme-as com "OK" no canto inferior direito (Fig. 2).

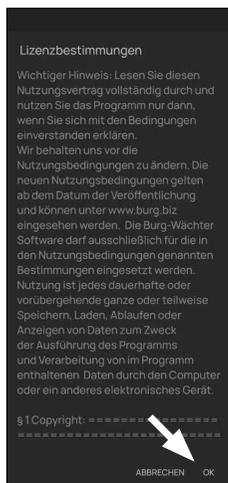


Fig. 2

- 3 Introduza o seu nome e um endereço de e-mail (Fig. 3).



Fig. 3

- 4 Selecione o ponto: "BURG-WÄCHTER Cloud", que não é necessário para a configuração e, portanto, pode ser negligenciado no início (Fig. 3). Uma explicação sobre este tópico pode ser encontrada nas instruções principais em nosso site (veja o link na página inicial).

- 5 Leia e aceite os termos de utilização e a política de privacidade (Fig. 3).

- 6 Toque em "Registar" (Fig. 3).

- 7 O ecrã principal do aplicativo BURGSmart aparece. Abra o menu "Meu Sistema" no canto inferior esquerdo (Fig. 4).

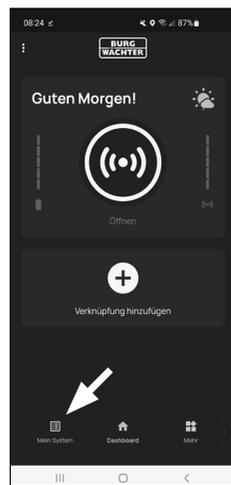


Fig. 4

I - Utilizador

- 1 Toque no primeiro item do menu "I - Utilizador" (Fig. 1).
- 2 Você verá uma lista de utilizadores já criados. Para o primeiro utilizador já criado automaticamente um perfil de utilizador com Abertura da fechadura via smartphone. Toque nele (I) (Fig. 2).



Fig. 1

- ! **Indicação:** Alternativamente, você também pode criar um novo perfil de utilizador adicional neste momento. Para isso, toque no "+" no canto superior direito (II) (Fig. 2).

- 3 Você chegará a uma visão geral com os dados do utilizador. Se criou um novo utilizador, introduza o primeiro e último nomes do utilizador (I) (Fig. 3).

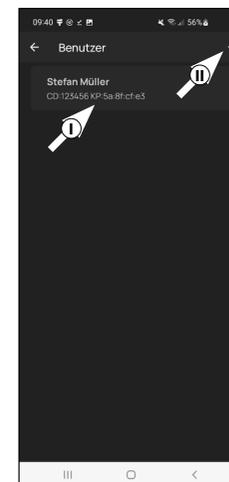


Fig. 2

Dados do utilizador

Neste parágrafo, é possível armazenar os meios de abertura desejados para o utilizador (II) (Fig. 3). A abertura do cadeado através do smartphone foi automaticamente guardada no perfil de utilizador do primeiro utilizador (III) (Fig. 3).

- ! **Atenção:** Com o cilindro *ENTRY 5000 CYL* definido, não há mais abertura de fechadura código de administrador, não código de utilizador pode ser armazenado. Da mesma forma, não pode ser guardada qualquer etiqueta RFID ou impressão digital.

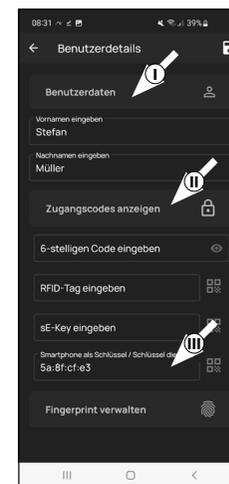


Fig. 3

Tem a possibilidade de guardar até 5 chaves de rádio sE-Key (disponíveis em separado) e smartphones adicionais como chaves electrónicas para outros utilizadores. Além disso, com o teclado PIN opcional *ENTRY 7711 PIN* (vendido separadamente), tem a possibilidade de abrir a fechadura da porta com o seu código de administrador. Siga as instruções nos passos seguintes.

Inserir dados de acesso | sE-Key

- 1 Nesta altura, pode memorizar uma chave de rádio ENTRY sE-Key 7713 (disponível opcionalmente) (I) (Fig. 4). Para saber como a configurar, consulte as instruções da chave de rádio.

! **Indicação:** Com o cilindro ENTRY 5000 CYL, pode memorizar até cinco chaves sE (no total, um código de administrador + cinco meios de abertura adicionais).

Dados de acesso | Smartphone como chave

- ! **Indicação:** O perfil de utilizador do A abertura da fechadura pelo smartphone foi automaticamente armazenada no perfil de utilizador do administrador (II) (Fig. 4). Para outros utilizadores, é possível guardar neste campo um smartphone diferente como chave eletrónica. As instruções para o efeito podem ser encontradas nas instruções principais do nosso sítio Web (ver ligação na página de título).

! **Indicação:** Com este cilindro ENTRY 5000 CYL pode introduzir até cinco smartphones como chaves eletrónicas. Até cinco smartphones como chaves eletrónicas (no total, um código de administrador + cinco meios de abertura adicionais).

Gerenciar impressão digital

! **Atenção:** O cilindro 5000 CYL deste conjunto não pode ser utilizado com um teclado de impressões digitais (IV) (Fig. 3).

! **Indicação:** Se você quiser inserir mídia de abertura para utilizadores adicionais, volte para um menu e selecione o utilizador desejado (Fig. 7). Repita os passos deste capítulo para este utilizador.

- 5 Agora você pode sair do menu (I - Utilizador). Retorne ao menu "Meu sistema" (Fig. 8).

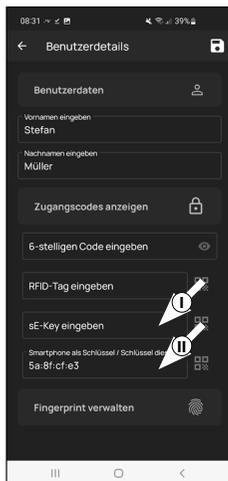


Fig. 4

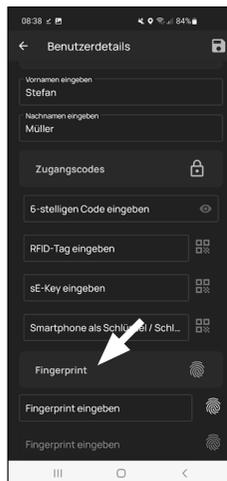


Fig. 5

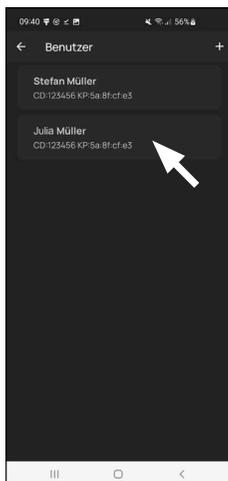


Fig. 7

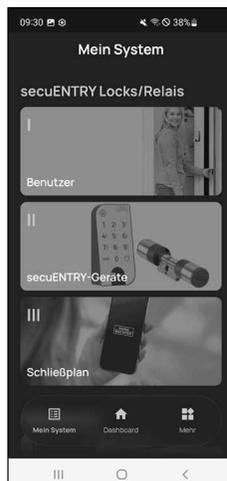


Fig. 8

II - Dispositivos secuENTRY

- 1 Toque no segundo item do menu "II - Dispositivos secuENTRY" (Fig. 1).
- 2 O aplicativo mostra uma lista de cilindros já registrados. Durante a configuração inicial, ele está vazio. Para configurar um novo cilindro, toque no "+" no canto superior direito (Fig. 2).



Fig. 1

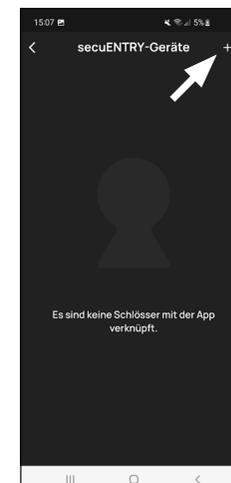


Fig. 2

- 3 Você será solicitado a digitalizar o código QR fornecido para o cilindro com a câmera do smartphone. O código QR pode ser encontrado na etiqueta incluída na embalagem (Figura 3).

! **Atenção:** O conjunto inclui duas etiquetas com códigos QR, para o cilindro e o teclado. O código QR necessário para o cilindro pode ser reconhecido pelo código de administrador na parte inferior da etiqueta, marcado com a designação "ADM" (Fig. 3).

- 4 Toque em "Próximo" (Fig. 4). Você pode ser solicitado a confirmar o acesso do aplicativo à câmera.

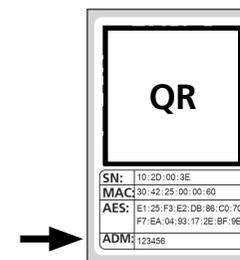


Fig. 3
Etiqueta com código QR Cilindro

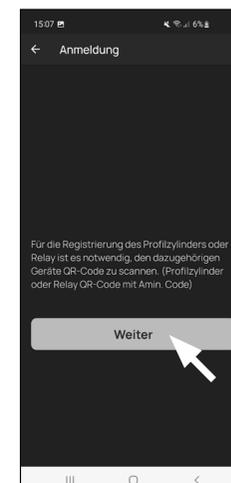


Fig. 4

- 5 A janela de gravação da câmera é aberta. Digitalize o código QR.
- 6 Uma mensagem aparece com os dados do seu cilindro, confirme com "OK" no canto inferior direito (Fig. 5).
- 7 Na janela seguinte, será solicitado um nome para o cilindro. Quando se utilizam vários cilindros e componentes secuENTRY, recomenda-se dar um nome ao cilindro para que se possa identificar diretamente o que é e onde o cilindro está localizado ou fixado. No exemplo destas instruções, o cilindro tem o título "Cilindro da porta da frente". Confirme o nome com "OK" (Fig. 6).
- 8 Você será notificado de que pode alterar seu código de administrador. Como você já recebeu um código de administrador gerado aleatoriamente na entrega, essa etapa é opcional. Você pode pular com "Ignorar" (Fig. 7).

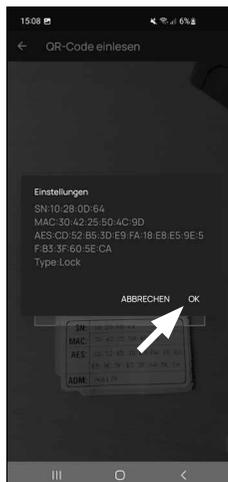


Fig. 5

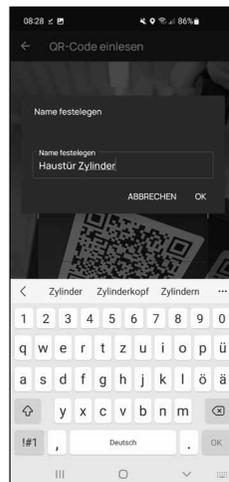


Fig. 6

! Indicação: O código de administrador gerado aleatoriamente pode ser encontrado na etiqueta com código QR incluída em "ADM". Você pode alterar o código de administrador a qualquer momento posteriormente. Uma explicação pode ser encontrada nas instruções principais em nosso site (veja o link na página inicial).

- 9 Para que o teclado obtenha as informações sobre qual cilindro ele deve controlar, isso deve estar presente no aplicativo e ser atribuído.

No menu seguinte (Fig. 8), serão dadas as duas opções seguintes:

- "Vincule um teclado": Você já configurou um teclado no aplicativo e deseja vinculá-lo novamente.
- "Ignorar": Execute este passo posteriormente.

! Nota: O cilindro ENTRY 5000 CYL não tem teclado. Se não tiver um teclado, pode saltar este ponto do menu e passar diretamente ao capítulo seguinte.

- 10 Toque em "Saltar" (Fig. 8).



Fig. 7

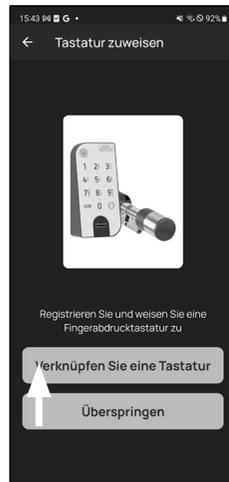


Fig. 8

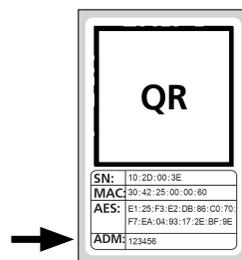


Fig. 9
Etiqueta com código QR
Cilindro

III - Plano de bloqueio

- 1 Neste menu, você define qual o utilizador que pode abrir uma determinada fechadura como plano de bloqueio. Os dados são então transferidos para o cilindro.
- 2 Abra o menu "Meu sistema" (I) (Fig. 1)
- 3 Toque no terceiro item do menu "III - Plano de bloqueio" (II) (Fig. 1).
- 4 Você verá uma tabela composta por cilindros criados (horizontal) e utilizados configurados (vertical) (Fig. 2). Marque a caixa onde você deseja autorizar o respectivo utilizador a utilizar a fechadura correspondente (I) (Fig. 2) e clique no botão "Salvar alterações" (II) (Fig. 2).



Fig. 1

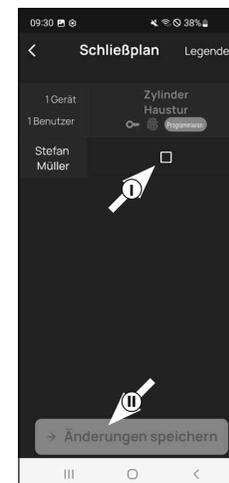


Fig. 2

! Para informações: Esta tabela torna-se interessante se você tiver vários cilindros e utilizadores. Então, você pode definir claramente em um passo quem pode acessar qual cilindro. Na Fig. 3 pode ver um exemplo do aspecto de uma tabela completa com os cilindros e os utilizadores correspondentes.

! Atenção: Para o passo seguinte, o smartphone, teclado (se disponível) e cilindro devem estar em proximidade direta uns dos outros (alcance Bluetooth).

- 5 Quando forem feitas alterações no plano de bloqueio, a exibição do respectivo cilindro aparece em vermelho e é complementada pelo botão "Programação". O aplicativo informa que as configurações ainda não foram transferidas para o cilindro. Para fazer isso, toque no botão vermelho "Programação" em cada cilindro (Fig. 4).

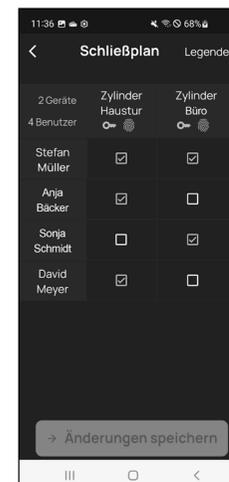


Fig. 3



Fig. 4

- 6 Você será solicitado a verificar com seu código de administrador. Introduza-o e confirme com "OK" (Fig. 5).

Indicação: O código de administrador de fábrica encontra-se na etiqueta com código QR do cilindro, sob a indicação "ADM" (Fig. 9).

- 7 Após um breve momento, você receberá uma mensagem a informar que os dados foram transferidos. Confirmar com "OK".

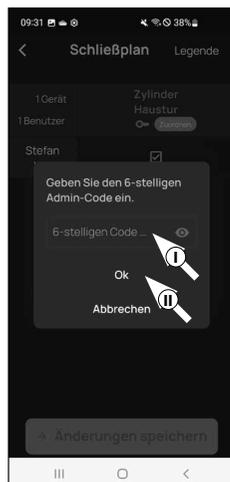


Fig. 5

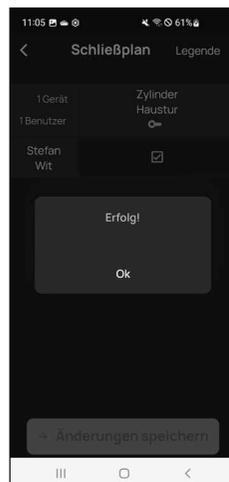


Fig. 6

A configuração está concluída agora.

Se você quiser integrar mais componentes em seu sistema posteriormente, alterar dados de acesso ou criar utilizadores adicionais, repita os passos nos respectivos capítulos.

Por favor, note: Todas as alterações e adições são feitas dentro do aplicativo e devem ser transferidas para o respectivo componente secuENTRY. Este último capítulo, "Plano de bloqueio" (página 8) deve ser passado em qualquer caso, para que as alterações possam ser utilizadas em seus componentes.

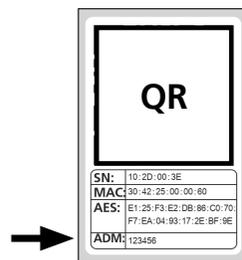


Fig. 7
Etiqueta com código QR
Cilindro

Utilização do cilindro e do teclado

Remova as tiras de proteção da pilha do cilindro (Fig. 1) para utilizá-las.

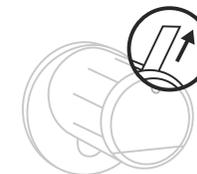


Fig. 1

Abertura da fechadura secuENTRY

Se você configurou a mídia de abertura correspondente de acordo com esta instrução, você tem a possibilidade de abrir a fechadura com o cilindro ENTRY 5000 CYL pelo aplicativo BURGsmart.

Abertura da fechadura secuENTRY com o aplicativo BURGsmart

Para abrir o cilindro da ENTRY 5000 CYL e, portanto, também a porta, proceda da seguinte forma:

- 1 Abra o aplicativo BURGsmart e pressione o botão "ACCESS" no meio (Fig. 1).

Indicação: O aplicativo BURGsmart é programado para que, ao utilizar mais de um cilindro, ele automaticamente se ajuste ao cilindro que está mais próximo do smartphone. Isso significa que cada um dos seus cilindros pode ser aberto com o botão "ACCESS".

- 2 O cilindro está liberado agora e a fechadura pode ser aberta (Fig. 2) ou fechada (Fig. 3).

Indicação: A depender do batente da porta, o sentido de rotação pode ser invertido.



Fig. 1

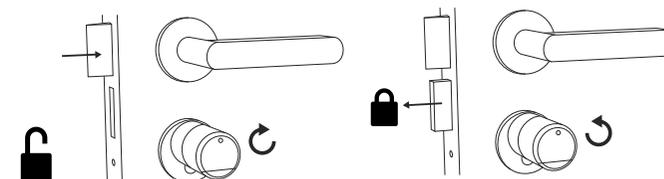


Fig. 2

Fig. 3

Montagem do ENTRY 5000 CYL

O seguinte explica a instalação do ENTRY 5000 CYL. Por favor, leia atentamente as instruções de montagem antes da instalação.

- 1 Remova o cilindro de bloqueio da porta existente a soltar o parafuso de fixação na porta e puxar o cilindro com a chave inserida (Figura 1).

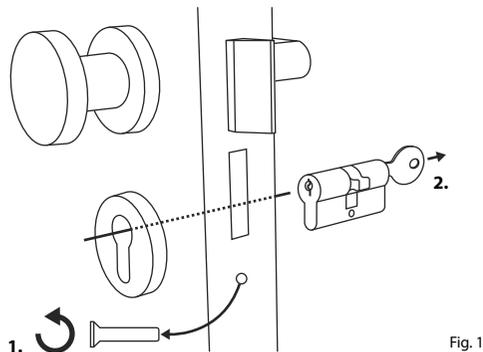


Fig. 1

- 2 O botão externo e interno são soltos e fixados por um parafuso sem cabeça integrado no botão rotativo. Solte os dois parafusos sem cabeça nos dois manípulos com a chave sextavada incluída (Fig. 2).

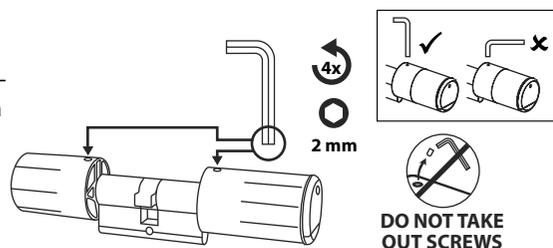


Fig. 2

- ! **Atenção:** Para fazer isso, utilize o lado comprido da chave sextavada. Gire o parafuso quatro vezes no sentido anti-horário. Não remova os parafusos do manípulo.

- 3 Arraste o manípulo do lado de fora e o manípulo do lado de dentro o mais para trás possível (Fig. 3).

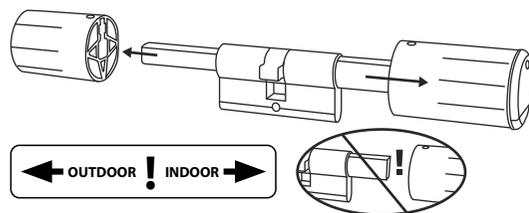


Fig. 3

- ! **Dica:** Você pode ver o manípulo no interior do compartimento da pilha, que o contém. Preste atenção à tampa do compartimento da pilha com o furo do parafuso (ver gráfico).

- ! **Atenção:** O manípulo no interior não pode ser removido. Não tente soltá-lo à força, pois puxar o manípulo do eixo destruirá o sistema eletrônico. O parafuso sem cabeça no manípulo serve de proteção contra remoção.

- 4 Deslize o cilindro na fechadura de embutir da porta pelo lado de dentro da porta (Fig. 4).

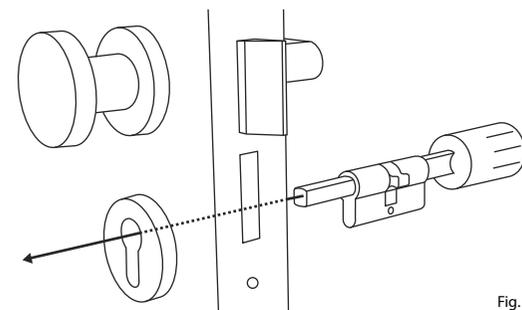


Fig. 4

- 5 Aparafuse o cilindro na porta e empurre o manípulo interno e externo até a porta (Fig. 5).

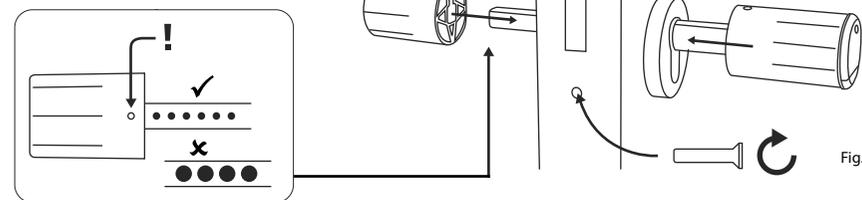


Fig. 5

- 6 Aparafuse os parafusos sem cabeça nos dois manípulos (Fig. 6).

- ! **Atenção:** Certifique-se de que o manípulo esteja a pelo menos um milímetro da porta.

- ! **Atenção:** Para fazer isso, utilize o lado comprido da chave sextavada. Gire o parafuso no sentido horário com pouco esforço (torque máximo de cerca de 0,4 Nm).

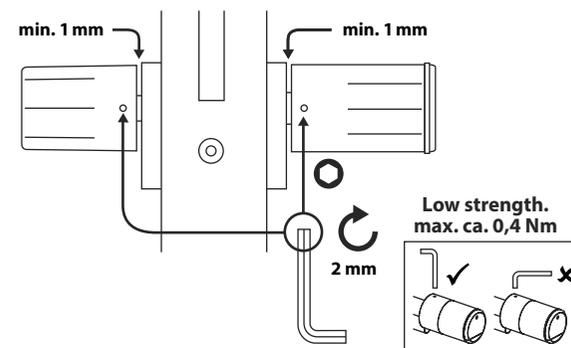


Fig. 6

- 7 Se ainda não estiver pronto, remova a tira de proteção da pilha do compartimento da pilha no manípulo interno (Fig. 7).

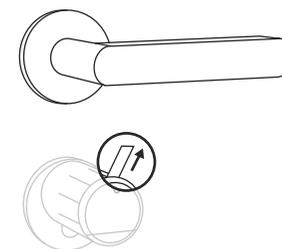


Fig. 7

Indicador do nível da pilha e substituição da pilha

Cilindro ENTRY 5000 CYL

Cada vez que um cilindro secuENTRY é ativado através do aplicativo BURGsmart, o respectivo estado da pilha é exibido no ecrã (Figura 1). Se a capacidade das pilhas do cilindro estiver baixa, troque-as o mais rápido possível.

Indicação: As pilhas estão localizadas no manípulo do cilindro no interior da porta. Se você ignorar o estado da pilha e as pilhas estiverem completamente descarregadas, **deixa de ter a possibilidade de abrir a fechadura a partir do exterior.**

As instruções sobre a substituição das pilhas são as seguintes:



Fig. 1

- 1 Com a chave de fendas TX8 fornecida, desaperte o parafuso que se encontra no interior da porta, na parte dianteira do manípulo, e abra a tampa. O parafuso só pode ser desaparafusado até que a tampa seja aberta e não caia. (Fig. 2).

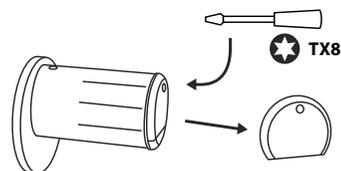


Fig. 2

- 2 Retire as pilhas velhas e descarte-as fora de forma adequada.

Dica: As instruções para descarte adequado podem ser encontradas na página 13 deste manual.

- 3 Insira duas pilhas novas. Preste atenção à polaridade correta de acordo com o desenho (Fig. 3).
- 4 Volte a colocar a tampa frontal e aperte bem (Fig. 4).

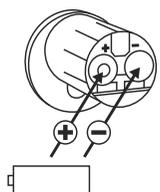


Fig. 3

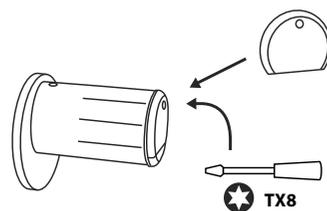


Fig. 4

Compatibilidade com outros produtos secuENTRY

Quer seja uma porta da frente, várias ou um sistema de bloqueio completo: Com o sistema modular secuENTRY, você pode facilmente montar seu sistema individual.

O seu cilindro ENTRY 5000 CYL pode ser complementado com os seguintes componentes:

Chave com telecomando secuENTRY ENTRY sE-Key 7713



Fig. 1

Com a chave com telecomando ENTRY sE-Key 7713, o cilindro é aberto simplesmente a pressionar um botão. A transmissão é encriptada com um nível de segurança elevado (criptação AES).

Número do artigo:
4003482507131
Mais informações
no nosso site:



www.burg.biz

secuENTRY Keypad ENTRY 7711 PIN



Fig. 2

Com a ajuda do teclado ENTRY 7711 Keypad PIN, é possível abrir e fechar a porta com um código de utilizador de 6 dígitos.

ENTRY 7711 PIN:
4003482507117
Mais informações
no nosso site:



www.burg.biz



secuENTRY home
ENTRY 5000 CYL

BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany
www.burg.biz

BD Ersteinrichtung secuENTRY home ENTRY 5000 CYL PT HBG/SWI 210923

www.burg.biz